

VOLUME 18

NUMBER 4

OCTOBER 2009

# CQ

---

*Cambridge*

---

*Quarterly of*

---

*Healthcare*

---

*Ethics*

---

*A Quarterly Journal Devoted to  
Engaging a World Community  
of Bioethicists*

**CAMBRIDGE**  
UNIVERSITY PRESS



**Cambridge**  
**Quarterly of**  
**Healthcare**  
**Ethics**

**A Quarterly**  
**Journal Devoted**  
**to Engaging a**  
**World Community**  
**of Bioethicists**

EDITORS

Thomasine Kushner, PhD, *University of California, Berkeley*  
Steve Heilig, MPH, *San Francisco Medical Society*

ASSOCIATE EDITORS

Matti Häyry, *School of Law, University of Manchester, England*  
Tuija Takala, *University of Helsinki, Finland*

David C. Thomasma, PhD, Co-Editor, 1992–2002

THE DAVID C. THOMASMA INTERNATIONAL BIOETHICS RETREAT,

<http://www.library.berkeley.edu/~bantton/IBRetreat.html>

EDITORIAL BOARD

Akira Akabayashi, *Kyoto University, Japan*  
William Andereck, *Medicine and Human Values, California Pacific Medical Center, San Francisco*  
Daniel Callahan, *The Hastings Center, Garrison, New York*  
Arthur Caplan, *University of Pennsylvania, Philadelphia*  
Andrew Dobson, *Keele University, England*  
Joseph J. Fins, *Division of Medical Ethics, Weill Medical College of Cornell University, New York*  
Veronique Fournier, *Center for Clinical Ethics, Cochin Hospital, Paris, France*  
Amnon Goldworth, *Stanford University School of Medicine*  
Chris Hackler, *Division of Medical Humanities, University of Arkansas Medical School*  
John Harris, *University of Manchester, England*  
Paul Hofmann, *Hofmann Healthcare Group, Moraga, California*  
Albert Jonsen, *Medicine and Human Values, California Pacific Medical Center, San Francisco*  
Gerrit K. Kimsma, *Vrije Universiteit Amsterdam*  
Glenn McGee, *Rockefeller Institute of Government, Albany, New York*  
Eric M. Meslin, *Indiana University Center for Bioethics, Indianapolis*  
Jonathan D. Moreno, *Center for Biomedical Ethics, University of Virginia*  
Edmund D. Pellegrino, *Georgetown Center for the Advanced Study of Ethics, Georgetown University*  
Rosamond Rhodes, *Mount Sinai School of Medicine, New York*  
Gerd Richter, *Philipps University, Marburg, Germany*  
Pablo Rodriguez del Pozo, *Weill Medical College of Cornell University in Qatar*  
Richard Selzer, *Yale University*  
Robyn Shapiro, *Center for the Study of Bioethics, Medical College of Wisconsin*  
Pavel Tichtchenko, *Institute of Philosophy, Academy of Science, Moscow, Russia*  
Griffin Trotter, *Center for Health Care Ethics, Saint Louis University*  
Evert van Leeuwen, *Vrije Universiteit Amsterdam*  
Baroness Mary Warnock, *Girton College, Cambridge University, England*  
Mark R. Wicclair, *West Virginia University & University of Pittsburgh*

EDITORIAL OFFICE: Editorial correspondence, including manuscript submission, should be addressed to Thomasine Kushner, PhD. To facilitate review, please submit manuscripts as electronic copy, preferably in MS Word, to [TKushner@aol.com](mailto:TKushner@aol.com). Books for review should be sent to Greg Loeben, Midwestern University, Glendale Campus, Bioethics Program, 19555 N. 59th Ave., Glendale, AZ 85308.

SUBSCRIPTION INFORMATION: *Cambridge Quarterly of Healthcare Ethics* (ISSN 0963-1801) is published quarterly, in January, April, July, and October by Cambridge University Press, 32 Avenue of the Americas, New York, NY 10013-2473/Cambridge University Press, The Edinburgh Building, Shaftesbury Road, Cambridge CB2 8RU, UK. Annual subscription rates for volume 19 (2010) USA, Canada, and Mexico/Elsewhere: Institutional rates, print and online: \$312/£182; online only: \$260/£155; print only: \$298/£173. Individual rates, print only: \$94/£46. Single part: \$82/£48. Students and retirees: \$82/£41. American Society for Bioethics and Humanities members: Regular: \$70/£35. Student and retiree: \$82/£60. Prices include postage. Subscription offices: Cambridge University Press, 100 Brook Hill Drive, West Nyack, NY 10994-2133, USA; outside the USA, Canada, and Mexico: Cambridge University Press, The Edinburgh Building, Shaftesbury Road, Cambridge CB2 8RU, UK. Claims for missing issues should be made immediately after receipt of the next issue. *Cambridge Quarterly of Healthcare Ethics* and other Cambridge journals can be found at <http://journals.cambridge.org>.

*Cambridge Quarterly of Healthcare Ethics* is a partner journal of the American Society for Bioethics and Humanities.

Periodicals postage paid at New York, NY and additional mailing offices. POSTMASTER: Send address changes in the USA, Canada, and Mexico to *Cambridge Quarterly of Healthcare Ethics*, Cambridge University Press, 100 Brook Hill Drive, West Nyack, NY 10994-2133, USA. Send address changes elsewhere to *Cambridge Quarterly of Healthcare Ethics*, Cambridge University Press, The Edinburgh Building, Shaftesbury Road, Cambridge CB2 8RU, UK.

Copyright © 2009 Cambridge University Press. All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, in any form or by any means, electronic, photocopying, or otherwise, without permission in writing from Cambridge University Press. Permission inquiries in the USA, Mexico, and Canada should be addressed to the New York office of Cambridge University Press <http://www.cambridge.org/us/information/rights/contacts/newyork.htm>; permission inquiries from elsewhere should be addressed to the Cambridge office <http://www.cambridge.org/uk/information/rights/contacts/cambridge.htm>; permission inquiries from Australia and New Zealand should be addressed to the Melbourne office [http://www.cambridge.org/aus/information/contacts\\_melbourne.htm](http://www.cambridge.org/aus/information/contacts_melbourne.htm).

*Cambridge Quarterly of Healthcare Ethics* is indexed in Index Medicus and in the ASSIA, ISI, MEDLINE, Philosopher's Index, and Proquest databases.

Permission to copy (for users in the USA) is available from Copyright Clearance Center, <http://www.copyright.com>, email: [info@copyright.com](mailto:info@copyright.com). Specific written permission must be obtained for republication; contact the nearest Cambridge University Press office.

ISI Tearsheet Service, 3501 Market Street, Philadelphia, PA 19104, USA is authorized to supply single copies of separate articles for private use only. Article reprints are available from the authors. For orders of 50 or more reprints, contact Cambridge University Press.

# Cambridge Quarterly of Healthcare Ethics

Volume 18, Number 4, October 2009

## CONTENTS

Contributors 329

*Special Section: Coming of Age in Clinical Ethics  
Consultation: Time for Assessment and Evaluation*

Guest Editorial: Encouraging the Dialogue  
GEORGE J. AGICH AND STELLA REITER-THEIL 333

Why Quality Is Addressed So Rarely in Clinical Ethics  
Consultation  
GEORGE J. AGICH 339

Dealing with the Normative Dimension in Clinical Ethics  
Consultation  
STELLA REITER-THEIL 347

Clinical Ethics as Liaison Service: Concepts and Experiences  
in Collaboration with Operative Medicine  
GERD RICHTER 360

Clinical Ethics Consultation and Ethics Integration in an  
Urban Public Hospital  
MARK P. AULISIO, JESSICA MOORE, MAY BLANCHARD,  
MARCIA BAILEY, AND DAWN SMITH 371

Is Consent Necessary for Ethics Consultation?  
STUART G. FINDER 384

Ethics Case Consultation in Primary Care: Contextual  
Challenges for Clinical Ethicists  
ANNE SLOWTHER 397

Evaluating Clinical Ethics Consultation: A European  
Perspective  
MARGARETE PFÄFFLIN, KLAUS KOBERT, AND STELLA REITER-THEIL 406

How to Deal with Euthanasia Requests: A Palliative  
Filter Procedure  
PAUL SCHOTSMANS AND CHRIS GASTMANS 420

*CQ Sources/Bibliography*  
BETTE ANTON 429

### *Departments and Columns*

*The Great Debates*  
Adolescent Decisionmaking, Part II  
D. MICAH HESTER

*Contents continued*

*Contents continued*

Arguments against Respecting a Minor’s Refusal of Efficacious Life-Saving Treatment Redux, Part II	
LAINIE FRIEDMAN ROSS	432
Reply to Ross	
JEFFREY BLUSTEIN	440
<i>Perspectives</i>	
Extortion and the Ethics of “Topping Up”	
BENJAMIN SACHS	443
<i>Abstracts of Note: The Bioethics Literature</i>	
BARRY MORENZ	446
Author Index and Contents for Volume 18	I